

Title (en)  
Replenishment device.

Title (de)  
Befüllleinrichtung.

Title (fr)  
Dispositif de remplissage.

Publication  
**EP 0366215 A1 19900502 (DE)**

Application  
**EP 89202808 A 19890926**

Priority  
DE 3836365 A 19881026

Abstract (en)

[origin: WO9004566A1] Many filling devices used for filling transportable containers with environmentally harmful liquids are unsafe because pollution may occur, in particular, due to faulty operation. Known filling devices which must be connected to exhaust gas disposal installations when filling certain types of liquid are incompletely adapted for use with these installations. The filling device (1) according to the invention is characterized by a valve (24) arranged at the end of a filling pipe (4), an air-release valve (20) and a switch (30). The valves (24, 20) and the switch (30) can be actuated in function of the state of the coupling between the filling device (1) and the pipe socket (2) of a tank container (34). Faulty operation due to incorrect coupling of the filling device (1) is thereby precluded. At the same time, only a minimal volume of exhaust gas needs to be disposed of.

Abstract (de)

Befüllleinrichtungen, die dem Einfüllen umweltgefährdender Flüssigkeiten in transportierbare Gefäße dienen, gelten in zahlreichen Fällen als nicht hinreichend betriebssicher, da Schadwirkungen, insbesondere als Folge von Fehlbedienungen nicht ausschließbar sind. Auch sind die bekannten Füllleinrichtungen, die aufgrund der Art der zu handhabenden Flüssigkeiten beim Befüllen an Abgasentsorgungsanlagen angeschlossen sind, auf das Zusammenwirken mit letzteren nicht hinreichend abgestimmt, welches zu vergleichsweise großen abzuführenden Abgasmengen führt. Eine erfindungsgemäß Befüllleinrichtung (1) ist durch ein, am Ende eines Befüllrohres (4) angeordnetes Ventil (24), ein Entlüftungsventil (20) sowie einen Schalter (30) gekennzeichnet, wobei die Ventile (24, 20) sowie der Schalter (30) in Abhängigkeit von dem Verschraubungszustand der Befüllleinrichtung (1) mit dem Rohrstutzen (2) eines Tankbehälters (34) betätigbar sind. Hierdurch werden Fehlbedienungen bei nicht ordnungsgemäßer Verschraubung der Befüllleinrichtung (1) vermieden. Gleichzeitig wird sichergestellt, daß nur eine Mindestmenge an Abgas zu entsorgen ist.

IPC 1-7  
**B67D 5/32**

IPC 8 full level

**B67D 3/00** (2006.01); **B67D 5/02** (2006.01); **B67D 5/04** (2006.01); **B67D 5/32** (2006.01); **B67D 5/33** (2006.01); **B67D 5/378** (2006.01);  
**B67D 7/02** (2010.01); **B67D 7/04** (2010.01); **B67D 7/32** (2010.01); **B67D 7/34** (2010.01); **B67D 7/54** (2010.01); **F17C 5/02** (2006.01);  
**F17C 13/04** (2006.01)

CPC (source: EP US)  
**B67D 7/0294** (2013.01 - EP US); **B67D 7/0478** (2013.01 - EP US); **B67D 7/34** (2013.01 - EP US); **B67D 7/54** (2013.01 - EP US);  
**B67D 2007/545** (2013.01 - EP US); **Y10T 137/86332** (2015.04 - EP US)

Citation (search report)

- [X] US 2348478 A 19440509 - JONES NELSON M
- [X] US 3880214 A 19750429 - SLAVIN JAMES A
- [X] US 1911987 A 19330530 - CASEY FRANK E
- [A] US 3596810 A 19710803 - TAUBENHEIM ROY A
- [AP] EP 0330860 A1 19890906 - SCHERING AG [DE]

Cited by  
DE19617103A1; DE19617103C2; WO9300290A1

Designated contracting state (EPC)  
ES GR

DOCDB simple family (publication)

**EP 0366215 A1 19900502; EP 0366215 B1 19930210;** AT E85593 T1 19930215; DE 3836365 A1 19900510; DE 58903522 D1 19930325;  
EP 0441820 A1 19910821; JP 2898325 B2 19990531; JP H04501399 A 19920312; US 5186224 A 19930216; US 5279341 A 19940118;  
WO 9004566 A1 19900503

DOCDB simple family (application)

**EP 89202808 A 19890926;** AT 89202808 T 19890926; DE 3836365 A 19881026; DE 58903522 T 19890926; EP 8901120 W 19890926;  
EP 89911997 A 19890926; JP 51114789 A 19890926; US 67437791 A 19910415; US 97760392 A 19921117